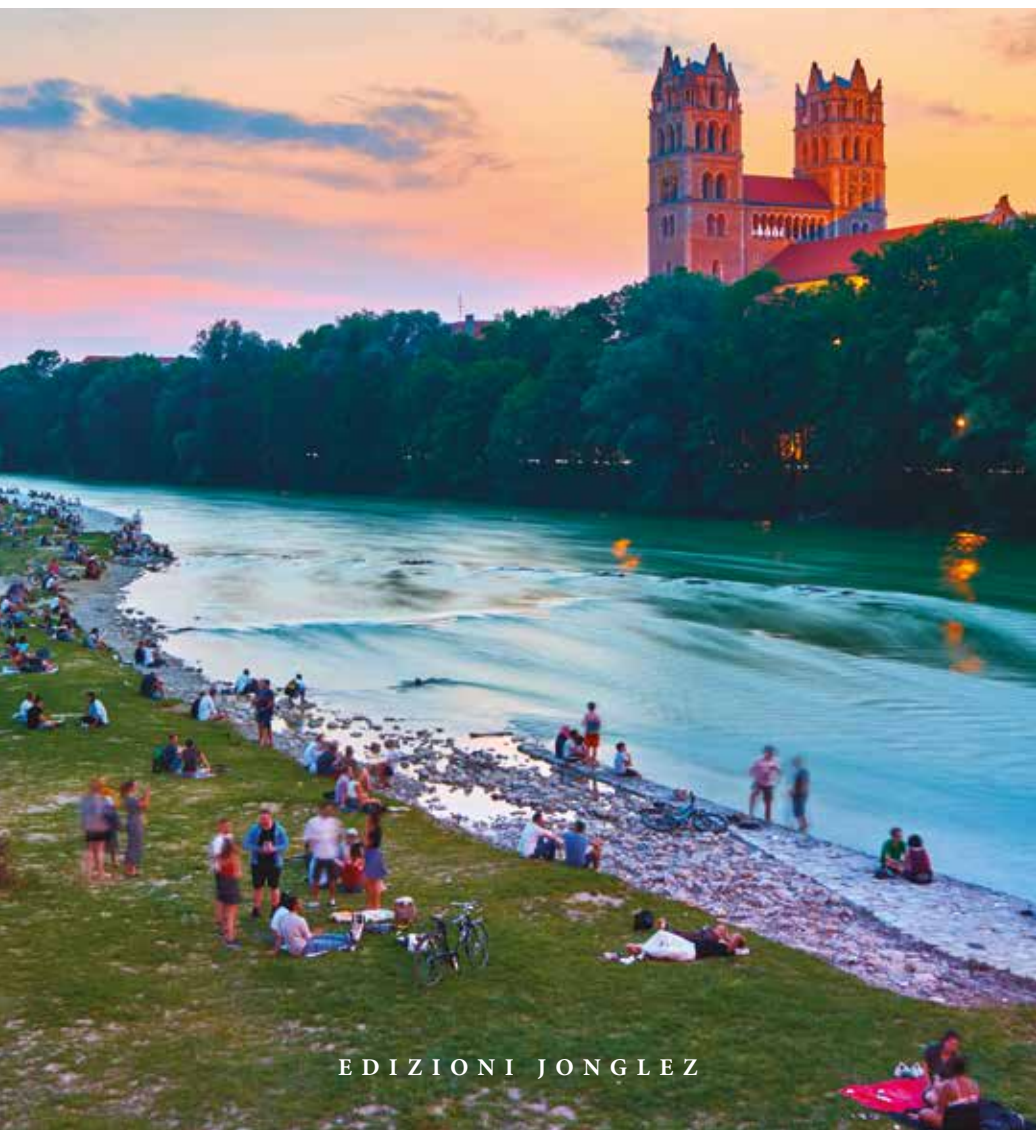


CHRISTINE GRÄFIN VON DER PAHLEN E BERND BLIEMEL

Monaco - L'altra guida

LE CHICCHE NASCOSTE SVELATE DAGLI ABITANTI



EDIZIONI JONGLEZ

#01

DOVE DORMIRE (BENE) A MONACO, PER TUTTE LE TASCHE

> Louis Hotel - lusso contemporaneo

A due passi dal Viktualienmarkt, nel pieno centro della città, il Louis Hotel (72 camere) è un ottimo hotel dal design contemporaneo. Prodotti da bagno del marchio di fascia alta La Biosthétique, minibar gratuito e un eccellente ristorante.



LOUIS HOTEL
VIKTUALIENMARKT 6
80331 MÜNCHEN



+49 89 411 19 08 0

louis-hotel.com
contact@louis-hotel.com
Instagram: @louishotelmunich

Bus 132: fermata
Marienplatz



© ENDER SUENNI



© MORITZ HOFFMANN.COM



> Hotel Cortiina - il lusso rilassato

Aperto in pieno centro dal duo Rudi Kull e Albert Weinzierl, l'Hotel Cortiina è un bellissimo albergo dal servizio impeccabile, con una piacevolissima atmosfera di lusso rilassato.

Il Grapes Bar, e il suo camino acceso in inverno, è una tappa imperdibile per l'aperitivo. Proprio di fronte, il Centrale, un bar italiano, è molto frequentato per aperitivi, caffè, panini...



HOTEL CORTIINA
LEDERERSTRASSE 8
80331 MÜNCHEN



+49 89 2422 49 0

cortiina.com
info@cortiina.com
Instagram: @cortiina

Metropolitana U3 o U6: fermata Marienplatz
Biciclette gratuite per gli ospiti dell'hotel



© KUFFLER

> Hotel München Palace - lusso classico a Bogenhausen

Per chi preferisce evitare di dormire in centro, con gli immancabili turisti, l'elegante quartiere di Bogenhausen, a est della città, è un'ottima alternativa: si è vicinissimi alla magnifica villa Stuck (s.v. p. 71), e non lontani dal Bayerisches Nationalmuseum o dall'Englischer Garten. E la sera, lo splendido Prinzregententheater, ossia il teatro del Principe Reggente, è a due passi.

È in questo quartiere che si trova il München Palace, il più piccolo hotel a cinque stelle della città (89 camere). Pur avendo conservato il suo carattere originario, l'albergo piace per la posizione, il comfort, il rapporto qualità-prezzo e la sensazione di sentirsi come a casa. Il bar dell'hotel, il Palace Bar, è rinomato.



HOTEL MÜNCHEN PALACE
TROGERSTRASSE 21
81675 MÜNCHEN



+49 89 419 71 0
hotel-muenchen-palace.de
info@hotel-muenchen-palace.de

Biciclette gratuite a disposizione degli ospiti dell'hotel
Metropolitana U4: fermata Prinzregentenplatz
Tram 17 o bus 100: fermata Friedensengel/Villa Stuck



> Mariandl - il fascino di un'altra epoca

All'hotel Mariandl, tutto sembra un po' fuori dal tempo e lontano dalle mode: l'incantevole villa Belle Époque che lo ospita, il caffè-ristorante dall'aria viennese dove a volte si suona il pianoforte (Café am Beethovenplatz), il dehors nascosto sotto gli alberi...

Le camere, dal comfort più che accettabile, emanano il fascino di un'altra epoca, soprattutto le grandi suite che occupano gli angoli di ogni piano. Ma non siamo in un cinque stelle, e questo spiega i prezzi particolarmente ragionevoli.

Si può perfino arrivare a piedi dalla stazione centrale in 10 minuti.

MARIANDL HOTEL MUNICH
GOETHESTRASSE 51
80336 MÜNCHEN



+49 89 552910 0

mariandl.com
 office@mariandl.com

Metropolitana U1, U2 o U3:
 fermata Sendlinger Tor
 Bus 68: fermata Beethovenplatz



#09

SCARPE SU MISURA DAL CALZOLAIO DELLA CORTE DI BAVIERA

Si dice che si passi metà della vita a letto e l'altra metà nelle proprie scarpe. C'è di che riflettere... Molti investono volentieri in un buon materasso, ma sopportano per anni scarpe troppo strette, tacchi scomodi e piedi doloranti.

I Wittelsbach, dal canto loro, avevano capito l'importanza di indossare scarpe comode. Re, principesse e membri della Corte apprezzavano così tanto il savoir-faire del maestro calzolaio Eduard Meier che, nel 1895, gli fu conferito il titolo di fornitore ufficiale della Corte reale di Baviera. Quello che allora era un privilegio oggi è un'esperienza unica, disponibile per tutti coloro che desiderano prendersi cura di sé e dei propri piedi. Già entrare nel reparto scarpe al primo piano della maison di Brienner Straße è un piacere...



ED. MEIER MÜNCHEN
BRIENNER STRASSE 10
80333 MÜNCHEN



edmeier.com
schuhputzkurse.de

Instagram: @edmeiermunich

Metropolitana U3, U4, U5 e U6:
fermata Odeonsplatz



Di solito ci si prende un po' più cura delle scarpe su misura che dell'ennesimo paio di sneaker. Eppure anche le scarpe più belle finiscono spesso per ricevere poche attenzioni. Da Ed. Meier si scopre che la loro cura è un'arte a sé, in particolare durante i corsi di lucidatura proposti dalla maison.

Pensato per una decina di partecipanti, il corso dura circa tre ore e comprende tutte le fasi essenziali, fino al gesto finale: la lucidatura ad acqua, che dona alla pelle una brillantezza profonda e luminosa.

Tutto il necessario per una cura ottimale delle scarpe è disponibile in negozio oppure online, come le spazzole in crine di cavallo o in pelo di capra, oppure il detergente per pelle che usava anche vostro nonno.



#11

IL MIGLIOR BAR PER GUARDARE IL CALCIO IN GERMANIA

A parte un vero stadio di calcio, il bar Stadion an der Schleißheimer Straße (ossia stadio di Schleißheimer Straße) è probabilmente il posto migliore in Germania per seguire una partita di calcio.

Il cartello originale «Koan Neuer» (in ricordo del movimento di protesta del 2011 contro il trasferimento del portiere Manuel Neuer dallo Schalke 04 al Bayern Munich), vecchi numeri della rivista Kicker nei bagni, una quantità di sciarpe di tifosi legate a partite leggendarie, piatti per lo più intitolati a grandi figure del calcio (come i Käsespätzle Klinsmann o i nachos Ramos): questo bar di culto ha capito tutto.

Accoglie un pubblico eterogeneo: tifosi di ogni tipo di club della 1ª, 2ª e 3ª divisione tedesca, oltre a turisti appassionati di calcio da tutta Europa.



STADION AN DER SCHLEISSHEIMER STRASSE
SCHLEISSHEIMER STRASSE 82
80797 MÜNCHEN



Prenotazione assolutamente consigliata:
reservierungen@sadss.de
Instagram: @sadss.de
stadionanderschleissheimerstrasse.de

Metropolitana U2 o U8:
fermata Theresienstraße



FOTO © ACHIM FRANK SCHMIDT

Nel 2025, lo Stadion stava per chiudere a causa delle lamentele dei residenti. Solo un isolamento acustico costato 35.000 € poteva risolvere la situazione. Una cifra considerevole per un piccolo ristorante... Così un gruppo di tifosi di Amburgo (!) ha lanciato una raccolta fondi. Risultato: in poco più di una settimana, l'obiettivo delle donazioni è stato raggiunto e lo Stadion an der Schleißheimer Straße è stato salvato. Gli dèi del calcio sono chiaramente dalla loro parte!



#14

UNA PASSEGGIATA ART NOUVEAU A SCHWABING

Monaco non è la prima città che viene in mente quando si pensa all'Art Nouveau. Eppure, Schwabing è ricca di gioielli di questo stile architettonico, chiamato Jugendstil in Germania. Ecco l'itinerario che consigliamo.

La visita inizia da uno dei capolavori dell'Art Nouveau al **77 di Leopoldstraße**, dove l'architetto Martin Dülfer ha abitato per diversi anni. Fu sempre lui a firmare i progetti dell'isolato in **Gedeonstraße 4-6**. Poco lontano, in **Ainmillerstraße**, osservate i numeri 17, 20 e 22. Quest'ultimo, forse l'edificio più bello di tutta Monaco, colpisce per il rilievo sopra la porta d'ingresso, con Adamo ed Eva uno di fronte all'altra. Da notare anche gli spettacolari volti scolpiti e le magnifiche decorazioni con girasoli.



PREVEDETE UN PAIO D'ORE PER QUESTO ITINERARIO
Partenza U3/U6, tram 23, bus 59 o 142: fermata Münchner Freiheit



È possibile prenotare una visita guidata:
kunst-tour.de/stadtfuehrungen/im-stil-der-jugend
stattreisen-muenchen.de/fuehrungen/jugendstil-schwabing
botechin.de



© PHILIPP WEIGELL



© RUFUS

RÖMERSTRASSE 11



Al **19 di Franz-Joseph-Straße**, la facciata è stata impreziosita dall'architetto ungherese Ferenc Nyilas con magnifici ornamenti di foglie, fiori e pavoni.

Anche la vicina **Friedrichstraße** merita una deviazione, in particolare per l'edificio al n° 3, progettato da Hans Thaler (notate il volto sul frontone). Altri punti d'interesse: il bellissimo edificio all'**11 di Römerstraße** (osservate i begli elementi d'ispirazione egizia) e l'elegante casa al n° **34 dell'Elisabethstraße**, che nel 2021 ha vinto il premio per la facciata più bella della città.

GEDEONSTRASSE 4-6



© THOMAS LEDL

LEOPOLDSTRASSE 77



© RUFUS

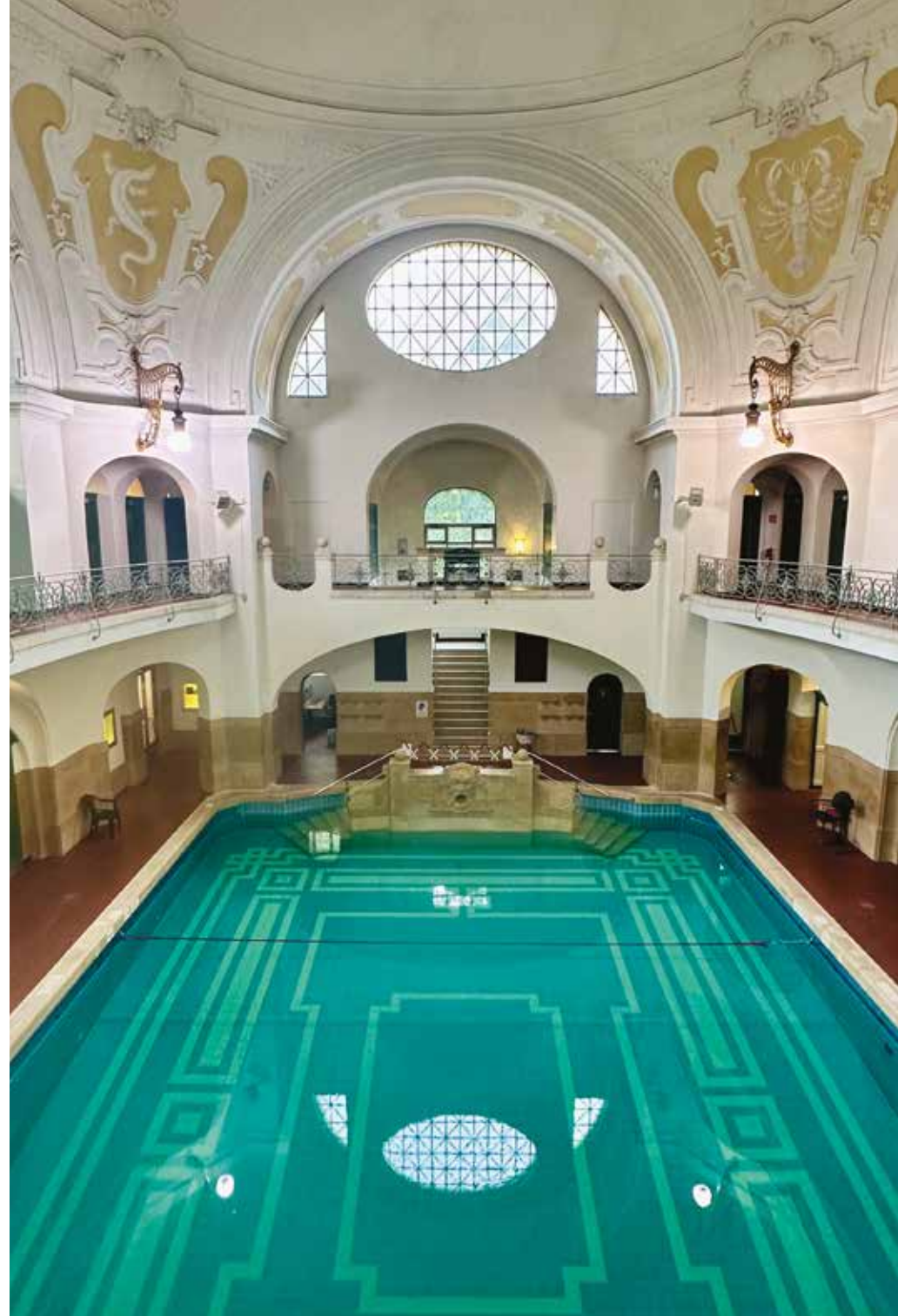
#16

LA PISCINA PIÙ BELLA DI MONACO

Inaugurata nel 1901 in un notevole stile Art Nouveau neo-barocco, la piscina Müller'sche (in origine erano dei bagni pubblici, che oggi non esistono più) è un piccolo gioiello architettonico e un luogo da non perdere a Monaco di Baviera.

Una vasca lunga 31 metri sotto una volta decorata da stucchi, un'altra lunga 18 metri (riservata alle donne di martedì dalle 15.00 alle 20.00), diversi bagni turchi e saune: più che in una piscina comunale, sembra di trovarsi in una delle più belle stazioni termali d'Europa.

Proprio accanto, il Deutsches Museum è uno dei più grandi musei di scienza e tecnica al mondo. Sulla terrazza panoramica, si pranza da Frau im Mond con una splendida vista sulla città.



PISCINA MÜLLER'SCHE
ROSENHEIMERSTRASSE 1
81667 MÜNCHEN



swm.de/baeder/muellersches-volksbad
Tram 18: fermata Deutsches Museum



FRAU IM MOND - ROOFTOP
DEL DEUTSCHES MUSEUM
MUSEUMSINSEL 1
80538 MÜNCHEN



frauimmond.bar
deutsches-museum.de



© MARCUS SCHLAF



© MÜNCHEN TOURISMUS / ANNA-LENA ZINTEL



© ROBERT GOETZFRIED

#18

FARE CURLING SUI TETTI DELLA CITTÀ

Da quando il curling è diventato un nuovo sport di tendenza, le squadre non si ritrovano più soltanto su laghi e canali ghiacciati, ma scovano continuamente nuovi luoghi dove praticare il loro sport preferito: nei *Biergärten*, nei cortili interni e, da qualche anno, sempre più spesso sulle terrazze panoramiche.

Una di queste si trova nel quartiere Werksviertel di Monaco. Si entra dall'hotel Adina, si prende l'ascensore fino al 14° piano, poi si sale la scala fino al 15°. Ed eccolo lì: il **Fitzroy Rooftop Lounge**, il rooftop più bello, spettacolare e alto della città.

La stagione comincia con l'arrivo dell'inverno: si prenota online la terrazza per 45 minuti, dieci bevande incluse. Per scaldarsi, vengono serviti vin brulé e ottimi curry.

© DANEJ PRODUCTIONS



Se non trovate uno slot disponibile, le due piste di curling del **WinterWunderWerk**, nello stesso quartiere, restano un'ottima alternativa.



FITZROY ROOFTOP LOUNGE
ATELIERSTRASSE 22
81671 MÜNCHEN



fitzroy-munich.de
Instagram:
@fitzroy_bar_music

Slot di curling di 45 minuti
e 10 bevande:
a partire da 79 €

Metropolitana U5 o tram 19:
fermata Ostbahnhof



WINTERWUNDERWERK
ATELIERSTRASSE 1
81671 MÜNCHEN



Instagram: @eventfabrikmuenchen
eventfabrik-muenchen.de

Metropolitana U5 o tram 19: fermata Ostbahnhof



FITZROY ROOFTOP LOUNGE

ALTRI POSTI CHE CI PIACCIONO PER FARE CURLING

> La Bamberger Haus al Luitpold Park

A novembre, il parco della Bamberger Haus si trasforma in un piccolo paradiso invernale, con cinque comode piste di curling e il Ludwig's Salettl, un rustico chalet alpino che può accogliere fino a 60 persone.

In estate, questa imponente villa, costruita nel 1912, offre una splendida terrazza. Fu edificata all'epoca del principe reggente Luitpoldo di Baviera, insieme al Luitpoldpark, un regalo per il suo 90° compleanno. In ricordo di quel periodo, nella sala Ferdinand del ristorante, sotto un grande lampadario, viene servita una cucina composta esclusivamente da piatti tradizionali dell'epoca dell'Impero austro-ungarico.

DAS BAMBERGER HAUS

Brunnerstraße 2, 80804 München
 bambergerhaus.com
 Instagram : @bambergerhaus
 Metropolitana U2 e U3: fermata Scheidplatz
 Tram 27: fermata Gartenstraße

> Il canale del castello di Nymphenburg

Cosa c'è di meglio che scivolare sul canale ghiacciato del castello ammirando la residenza dei Wittelsbach? Quattro ore su una delle quaranta piste costano tra 4 e 5 € a persona.

Prima o dopo una partita, il Schlosswirtschaft Schwaige è l'indirizzo perfetto.

PISTE DI CURLING SUL CANALE DEL CASTELLO DI NYMPHENBURG

Südliche Auffahrtsallee 27, 80639 München
 eisstockbahnen.de
 Piste illuminate fino alle 22.00
 Tram 17: fermata Schloss Nymphenburg

RESTAURANT SCHLOSSWIRTSCHAFT SCHWAIGE

Schloss Nymphenburg 30, 80638 München
 schlosswirtschaft-schwaige.de



21

UN CAFFÈ ALTERNATIVO COME PIACE A NOI

Fratello minore del Gans Am Wasser (s.v. p. 126), Gans Woanders a Untergiesing, è un vero punto d'incontro di quartiere, dove famiglie e hipster vengono a godersi l'atmosfera alternativa del locale, realizzato in gran parte con mobili e oggetti di recupero, dalle cornici delle finestre alle lampade, fino al vecchio pianoforte al secondo piano.

Terrazza informale con un piccolo bar, angolini dove sedersi accanto al fuoco in inverno, un palco su cui gruppi e artisti si esibiscono regolarmente gratis (sormontato da una torretta su cui ci si può sedere): qui ci si sente proprio bene.

Piccola dritta: chi vuole passare per uno del posto deve solo chiamare il locale con l'altro suo nome, Hexenhäusl (ossia la casetta della strega), come gli abitanti chiamavano un vecchio chiosco vicino al ponte ferroviario proprio accanto, per via del tetto appuntito.

Quanto alla cucina: ci sono le famose patatine fritte al rosmarino del Gans Am Wasser, ma anche buone pizze.



CAFFÈ CULTURALE GANS WOANDERS
PILGERSHEIMER STRASSE 13
81543 MÜNCHEN



+49 89 24 59 77 85

ganswoanders.de
Instagram: @gans_woanders

Metropolitana U1, U2 e U7:
fermata Kolonnenplatz



#28

RELAX AL WESTPARK

Caffè alternativo e adatto alle famiglie nel Westpark, a Sendling, il Gans am Wasser è proprio il genere di posto che ci piace.

Mentre l'Englischer Garten e le rive dell'Isar sono di solito prese d'assalto dalla folla, al Westpark l'atmosfera è sempre più tranquilla. E il cuore pulsante del parco è il Gans am Wasser.

Prima dell'apertura, questo angolo non era altro che un terreno incolto in riva al lago. Nel 2016 Julian Hahn, il fratello minore di Daniel Hahn (Alte Utting e Bahnwärter Thiel, vedi pp. 106 e 119), ne ha intuito il potenziale e ha realizzato, poco alla volta, quello che è diventato un posto imperdibile a Monaco. È stato soprattutto durante la pandemia che il luogo ha preso il volo: non potendo lavorare nell'ambito di fiere professionali o di altri eventi ufficiali, molti artigiani sono venuti qui per dare una mano alla costruzione. Così è nato, con un grande amore per i dettagli, un posto per chi vuole guardare l'acqua con calma, sorseggiando una birra, e trascorrere un momento piacevole con i bambini o assistere a una delle tante performance artistiche.

Un piccolo consiglio: non perdetevi le patatine fritte al rosmarino!



WESTPARK
81373 MÜNCHEN

Bus 62/130/157 o N43:
fermata Baumgartnerstraße



CAFÉ GANS AM WASSER
SIEGENBURGER STRASSE 41
81373 MÜNCHEN

gansamwasser.de
Instagram:
@gans_am_wasser



Metropolitana U4 e U5:
fermata Heimeranplatz



MONACO DI BAVIERA

ABBIAMO TESTATO 1.000 POSTI E SCELTO SOLO I MIGLIORI.

Dormire nei più begli hotel di charme, scoprire un *Biergarten* davvero segreto, esplorare i luoghi da non perdere nella Monaco alternativa, ascoltare jazz all'aperto seduti su una scalinata, entrare in un cinema che sembra una biblioteca, concedersi splendide escursioni nei dintorni di Monaco, visitare in esclusiva un mulino nascosto nel pieno centro della città, scoprire i concept store più belli, farsi realizzare scarponi da sci su misura, provare il curling sui tetti, scoprire il miglior bar dove vedere il calcio della Germania, trovare una pista da bowling in un ristorante...

Hotel esclusivi, ristoranti d'eccezione, bar nascosti, passeggiate segrete... *L'Altra Guida* offre una selezione raffinata ed eclettica per ogni budget. Pensata sia per i viaggiatori che per gli abitanti, svela indirizzi scelti con cura da autori locali, dove ogni luogo promette una scoperta fuori dai soliti percorsi, lontano dalla folla. Un nuovo modo di vivere l'arte del viaggio.

EDIZIONI JONGLEZ

160 PAGINE

16,95€

info@edizionijonglez.com
www.edizionijonglez.com



ISBN: 978-2-38715-022-6

